

STaK-Chex® Plus Retics

Streck

Multi-Parameter Assayed Hematology Control¹

2017-09-03

350618-8
2017-01

Open-vial stability 14 days²

Beckman Coulter® UniCel® DxH™ 600/800^a

Patient QC File ³	LOT L	LOT N	LOT H			
CBC / Diff / Reticulocyte	03317142	03427142	03537142			
	L	N	H			
Parameter ⁵	±	±/-	±	±/-		
WBC x 10 ⁹ /L	2.9	0.3	6.6	0.7	17.4	2.5
RBC x 10 ¹² /L	2.94	0.15	4.25	0.20	5.20	0.30
Hgb g/dL	7.2	0.4	11.9	0.6	16.2	0.7
[Hgb g/L]	72	4	119	6	162	7
Hct %	22.0	1.5	35.7	2.4	48.6	3.0
[Hct L/L]	0.220	0.015	0.357	0.024	0.486	0.030
MCV fL	74.9	5.5	84.0	5.5	93.5	5.5
MCH pg	24.5	1.7	28.0	1.7	31.2	1.7
MCHC g/dL	32.7	2.5	33.3	2.5	33.3	2.5
[MCHC g/L]	327	25	333	25	333	25
RDW %	18.5	2.0	16.0	2.0	14.9	2.0
RDW-SD	51.4	5.0	49.7	2.0	51.0	2.0
PLT x 10 ⁹ /L	67	15	219	30	611	60
MPV fL	10.5	1.1	10.4	1.1	9.8	1.1
Neut %	49.0	10.0	58.7	10.0	69.0	10.0
Lym %	37.3	8.5	27.2	7.5	17.0	5.0
Mono %	8.1	4.0	8.3	5.0	8.2	5.0
Eos %	5.6	2.5	5.9	3.8	5.8	3.3
Baso %	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
NRBC %	NA	NA	20.2	5.0	NA	NA
Neut x 10 ⁹ /L	1.4	0.3	3.9	0.8	12.0	2.1
Lym x 10 ⁹ /L	1.1	0.3	1.8	0.6	3.0	1.0
Mono x 10 ⁹ /L	0.2	0.2	0.5	0.4	1.4	1.1
Eos x 10 ⁹ /L	0.2	0.1	0.4	0.3	1.0	0.9
Baso x 10 ⁹ /L	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2
NRBC # x 10 ⁹ /L	NA	NA	1.32	0.50	NA	NA
Ret %	7.05	2.50	2.97	1.50	1.29	0.50
Ret # x 10 ¹² /L	0.2073	0.0735	0.1262	0.0637	0.0671	0.0260
IRF	0.70	0.30	0.70	0.30	0.70	0.20
Manual Reticulocyte %						
Miller Ocular	5.4	2.5	2.9	1.5	1.0	0.5

1 Multi-Parameter Assayed Hematology Control

Kontrolní hematologické látky pro multiparametrickou analýzu / Contrôle dosé d'hématologie à paramètres multiples / Hämatologie-Kontrolle mit Sollwertzuweisung für mehrere Parameter / Többparaméteres bevizsgált hematológia kontroll / Controllo di analisi ematologica multi-parametro / Control hematológico ensayado de múltiples parámetros / Multiparameterkontroll för analyserad hematologi

2 Open-vial stability 14 days

Stabilita otevřené lékárky 14 dní / Stabilité en flacon ouvert 14 jours / Stabilität geöffneter Flaschen 14 tage / Stabilità nyitott üveg esetén: 14 nap / Stabilità della fiala aperta 14 giorni / Estabilidad de la cápsula abierta 14 días / Hållbarhet för öppen flaska 14 dagar

3 Patient QC File

Soubor kontroly kvality pacienta / Fichier CQ du patient / Patienten QC-Datei / Beteg QC fájla / File QC del paciente / Archivo de control de calidad del paciente / Kvalitetskontrollfil för patient

4 QC File

Soubor QC / Fichier CQ / QK-Datei / File QC / Minőségellenőrzési fájl / Archivo de control de calidad (QC) / QC-fil (kvalitetskontroll)

5 Parameter

Parametr / Paramètre / Parameter / Paraméter / Parametro / Parámetro / Parameter

6 Mean

Střední hodnota / Moyenne / Mittelwert / Átlag / Media / Media / Medelvärde

Beckman Coulter® LH 750/LH 755^a / LH 780/LH 785^a

QC File ⁴	LOT L	LOT N	LOT H			
CBC / Diff / Reticulocyte	03317142	03427142	03537142			
CBC / Diff - Beckman Coulter®	877142	887142	867142			
Reticulocyte - Beckman Coulter®	317142	427142	537142			
	L	N	H			
Parameter ⁵	±	±/-	±	±/-		
WBC x 10 ⁹ /L	3.0	0.3	6.8	0.6	16.2	2.5
Neut %	47.8	10.0	58.6	10.0	69.0	10.0
Neut x 10 ⁹ /L	1.4	0.3	4.0	0.8	11.2	2.1
Lym %	38.3	8.5	26.7	7.5	16.5	5.0
Lym x 10 ⁹ /L	1.1	0.3	1.8	0.6	2.7	1.0
Mono %	8.3	4.0	8.9	5.0	8.9	5.0
Mono x 10 ⁹ /L	0.2	0.2	0.6	0.4	1.4	1.1
Eos %	5.6	2.5	5.8	3.8	5.6	2.5
Eos x 10 ⁹ /L	0.2	0.1	0.4	0.3	0.9	0.3
Baso %	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Baso x 10 ⁹ /L	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2
NRBC %	NA	NA	15.71	5.00	NA	NA
NRBC # x 10 ⁹ /L	NA	NA	1.1	0.5	NA	NA
RBC x 10 ¹² /L	2.93	0.15	4.24	0.20	5.19	0.25
Hgb g/dL	7.3	0.4	12.0	0.4	16.4	0.6
[Hgb g/L]	73	4	120	4	164	6
Hct %	21.5	1.5	35.1	2.0	47.8	3.0
[Hct L/L]	0.215	0.015	0.351	0.020	0.478	0.030
MCV fL	73.4	4.0	82.8	4.0	92.1	4.0
MCH pg	24.9	1.7	28.3	1.7	31.6	1.7
MCHC g/dL	34.0	2.5	34.2	2.5	34.3	2.5
[MCHC g/L]	340	25	342	25	343	25
RDW %	18.7	2.0	16.3	2.0	15.1	2.0
Ret %	7.20	2.50	3.31	1.50	1.60	0.50
Ret # x 10 ¹² /L	0.2110	0.0732	0.1403	0.0636	0.0830	0.0259
IRF	0.70	0.30	0.70	0.30	0.67	0.20
PLT x 10 ⁹ /L	77	15	223	30	586	60
MPV fL	10.0	1.1	10.1	1.1	10.0	1.1
Pct %	0.076	0.030	0.223	0.040	0.584	0.060
PDW ratio	13.6	2.0	13.9	2.0	13.8	2.0

+/- Expected Range

očekávaný rozsah / Intervalle escompté / Erwartungsbereich / várt tartomány / Range previsto / Intervalo previsto / Förvántat intervall

[] SI Units

Mezinárodní soustava jednotek SI / Unités SI / SI-Einheiten / SI egységek / Unità SI / Unidades SI / SI-enheter

See reverse side for important instructions

Viz zadní strana pro důležité pokyny. / Pour les instructions importantes, voir au verso. / Siehe Rückseite zwecks wichtiger Anweisungen. / Lásd a hátoldalon található fontos utasításokat. / Vedere le istruzioni importanti. / Ver al dorso instrucciones importantes. / Se omvänt sida för viktiga anvisningar.

	LOT L	LOT N	LOT H			
CBC / Diff - Beckman Coulter®	877142	887142	867142			
	L	N	H			
Parameter⁵	⌘	+/-	⌘	+/-		
WBC x 10 ⁹ /L	3.2	0.3	7.9	0.6	16.7	2.5
Neut %	48.9	10.0	59.0	10.0	68.4	10.0
Neut #	1.6	0.3	4.7	0.8	11.4	2.1
Lym %	37.5	8.5	26.6	7.5	17.1	5.0
Lym #	1.2	0.3	2.1	0.6	2.9	1.0
Mono %	8.5	4.0	8.9	5.0	8.9	5.0
Mono #	0.3	0.2	0.7	0.4	1.5	1.1
Eos %	5.2	2.5	5.5	3.8	5.6	2.5
Eos #	0.2	0.1	0.4	0.3	0.9	0.3
Baso %	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Baso #	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2
RBC x 10 ¹² /L	3.00	0.15	4.23	0.20	5.19	0.25
Hgb g/dL	7.3	0.4	11.9	0.4	16.5	0.6
[Hgb g/L]	73	4	119	4	165	6
Hct %	22.0	1.5	34.9	2.0	47.7	3.0
[Hct L/L]	0.220	0.015	0.349	0.020	0.477	0.030
MCV fL	73.2	4.0	82.6	4.0	91.9	4.0
MCH pg	24.3	1.7	28.1	1.7	31.8	1.7
MCHC g/dL	33.2	2.5	34.1	2.5	34.6	2.5
[MCHC g/L]	332	25	341	25	346	25
RDW %	17.4	2.0	15.2	2.0	14.1	2.0
Plt x 10 ⁹ /L	76	15	219	30	615	60
MPV fL	9.9	1.1	10.2	1.1	10.1	1.1
Pct %	0.074	0.030	0.221	0.040	0.617	0.060
PDW ratio	13.1	2.0	13.5	2.0	13.4	2.0
Retic	LOT 317142	LOT 427142	LOT 537142			
Ret %	8.31	2.50	3.38	1.50	1.60	0.50

a "R" alarms may occur with control materials on automated systems. This will not affect the validity of results.

Alarms typu „R“ mohou nastat u kontrolních látek na automatizovaných systémech. To však neovlivní platnost výsledků.

Les alarmes « R » peuvent se déclencher avec les produits de contrôle sur les systèmes automatiques. Elles sont sans effet sur la validité des résultats.

Auf automatischen Systemen können bei Kontrollmaterial „R“-Alarne auftreten. Dadurch wird die Gültigkeit der Ergebnisse nicht beeinflusst.

Automatizált rendszereken lévő kontrollkészítményeknél „R“ riadó fordulhat elő. Ez nem befolyásolja az eredmények érvényességét.

Gli allarmi "R" possono verificarsi con materiali di controllo su sistemi automatizzati. Ciò non influenza la validità dei risultati.

Es posible que se emitan alarmas "R" con los materiales de control en los sistemas automatizados. Esto no afectará a la validez de los resultados.

R-larm kan komma att avgå i samband med kontrollmaterial i automatiska system. Detta påverkar inte resultatens validitet.

Refer to STaK-Chex Plus Retics Instructions for Use for QC file setup procedures.

Postupy nastavení souboru kontroly kvality naleznete v návodu k použití systému STaK-Chex Plus Retics.

Veuillez vous référer aux Instructions concernant le contrôle de sang STaK-Chex Plus Retics pour ce qui est de la configuration du contrôle de la qualité.

Die Einrichtungsverfahren für Qualitätskontrolldateien entnehmen Sie der Gebrauchsanleitung zu STaK-Chex Plus Retics.

A QC fájok beállítási eljárásaihoz lásd a STaK-Chex Plus Retics használati utasítását.

Consultare le istruzioni per l'uso dello STaK-Chex Plus Retics per le procedure di configurazione del file QC.

Consulte las instrucciones de uso de STaK-Chex Plus Retics para averiguar los procedimientos de configuración de los archivos de control de calidad.

Se bruksanvisningen till STaK-Chex Plus Retics för procedurer för inställning av kvalitetskontrollfil.

Instrument values for Retic # and Retic # range are calculated by the instrument using RBC and Retic % assay values. The assay values for the Retic # and the Retic # range may differ slightly due to decimal placement.

A Retic # és Retic # tartományok készüléki értékeit a készülék számítja ki az RBC és a Retic % vizsgálati értékek alapján. A Retic # és Retic # tartományok vizsgálati értékeit a tizedesjegy elhelyezése miatt kismértékben különbözhetnek.

Les valeurs d'instrument pour les intervalles Nombre de réticulocytes et Nombre de réticulocytes sont calculées par l'instrument à l'aide des valeurs de dosage Globules rouges et Pourcentage de réticulocytes. Les valeurs de dosage pour l'intervalle nombre de réticulocytes et nombre de réticulocytes pourront être légèrement différentes en raison du nombre de chiffres après la virgule.

Die Instrumentenwerte für Retic # und Retic #-Bereich werden vom Instrument anhand der ERY- und Retic %-Assaywerte berechnet. Die Assaywerte für den Retic #- und Retic #-Bereich können sich aufgrund der Dezimalstelle leicht unterscheiden.

A Retic # és Retic # tartományok készüléki értékeit a készülék számítja ki az RBC és a Retic % vizsgálati értékek alapján. A Retic # és Retic # tartományok vizsgálati értékeit a tizedesjegy elhelyezése miatt kismértékben különbözhetnek.

I valori strumentali per l'intervallo Retic # e Retic # sono calcolati dallo strumento usando RBC e i valori di analisi % Retic. I valori di analisi per l'intervallo Retic # e Retic # possono differire leggermente a causa della posizione decimale.

Los valores de instrumento para el intervalo del número de reticulocitos y el número de reticulocitos son calculados por el instrumento utilizando valores de ensayo del % de reticulocitos y glóbulos rojos. Los valores de ensayo para el intervalo del número de reticulocitos y el número de reticulocitos podrían diferir ligeramente debido a la colocación de los decimales.

Instrumentvärdet för retikulocyt #- och retikulocyt #-området beräknas av instrumentet med användning av analysvärdet i procent för RBC (antalet röda blodkroppar) och retikulocyter. Analysvärdet för retikulocyt #- och retikulocyt #-området kan variera något pga. placeringen av decimaltummet.